

Département Etudes arabes Réunion
« Licences »
8 septembre 2020

Bonne rentrée à toutes et tous !

Présentation générale du département

- **3 licences** : arabe littéral, arabe oriental, arabe maghrébin
- ⇒ de très nombreux enseignements mutualisés
- Apprendre l'arabe **pour les débutants**
 - Après une année d'Initiation pour l'arabe littéral
 - En L1 pour les autres licences.
 - Apprendre à lire, écrire, parler, donc un **« dialecte »**
 - Bénéficier d'un enseignement exigeant en **« civilisation »**, autrement dit en **sciences sociales**.

Quelques chiffres

- Le département, c'est presque **un millier d'étudiants** (initiation, intensif, licences, master, doctorat, formation continue)
- Et une cinquantaine d'enseignants.
dont la plupart sont enseignants-chercheurs

Organisation du département :

- **Directrice du Département d'Études Arabes** : Mme Rima Sleiman, rima.sleiman@inalco.fr
- **Directeurs adjoints** :
 - M. Christophe Pereira, christophe.pereira@inalco.fr
 - M. Francesco Chiabotti, francesco.chiabotti@inalco.fr
- **Responsables des diplômes, coordinateurs de niveau** :
 - Licence 1** : M. Luc Deheuvets
 - Licence 2** : M. Julien Sibileau
 - Licence 3** : M. Jean Tardy
- **Coordination de la remédiation** : Chantal Verdeil
- **Coordination du tutorat (L1)** : Luc Deheuvets
- **Secrétariat pédagogique** (bureau 3.41a) :
Mme Lola Cindric, secretariat.arabe@inalco.fr
Tél. : 01 81 70 11 34

Horaires d'ouverture

- Madame Sleiman reçoit les étudiants sur rendez-vous
- => Pour prendre RV, s'adresser au secrétariat

Vocabulaire :

- Comme dans toute licence, les cours sont organisés **en Unités d'Enseignement (UE)** réparties sur un cycle de trois ans: L1, L2 et L3. Cela vous donnera six semestres pour tout le cycle, appelés simplement **S1, S2, S3, S4, S5 et S6**.
- Chaque **UE** donne un certain **nombre d'ECTS** (prononcez "crédits"), sorte de 'monnaie' que vous pourrez faire valoir dans d'autres cursus, voire dans d'autres universités françaises ou étrangères.
- **VAC** = validation d'acquis. Le dossier est à rendre au secrétariat. Veiller à rendre un dossier « complet »
- **APOGEE** = Application pour l'organisation et la gestion des enseignements et des étudiants
= progiciel de gestion intégrée.

Les nouvelles licences 2019-2024

- 1 mention
- 4 parcours
- 4 Unités d'enseignement (UE)

4 parcours à partir de la L2

- Parcours régional
- Parcours thématiques et disciplinaires
- Parcours bilingue
- Parcours professionnalisant

4 Unités d'enseignement (UE) structurent le cursus

- UE1 : langue
- UE2 : langue et civilisation
- UE3 : Enseignements régionaux
- UE4 : Enseignements libres

Parcours et UE

- Socle commun d'enseignements en L1 formé des UE 1 2 et 3
- Choix d'un parcours à l'entrée en L2
- Enseignements fondamentaux (UE 1 et 2) communs à tous les parcours de la L1 à la L3
- Contenu des UE 3 et 4 variable en fonction des parcours à partir de la L2

Les licences « Etudes arabes »

- arabe (littéral)

- UE1 : arabe littéral :

grammaire (CM) : 1h30

thème, pratique orale, pratique écrite : 3h (TD)

version, pratique orale, pratique écrite : 3h (TD)

arabe de presse (texte et vidéo) : 1h30 (TD)

- UE 2 : dialecte et civilisation

2 cours de dialecte (TD)

1 cours de civilisation : au S1 : islamologie, les fondements de l'islam

au S2 : Le Proche-Orient médiéval

- UE3 : « civilisation » = Introduction à la littérature arabe classique

Les licences « Etudes arabes »

- arabe oriental

UE1 : langue

- grammaire de l'égyptien (2h, CM)
- grammaire du syro-libanais (1h30, CM)
- pratique de l'égyptien (2h, TD)
- pratique du syro-libanais (2h, TD)

UE 2 : civilisation et approfondissement en langue

- cinéma syro-libanais (1h30, TD)
- introduction à l'histoire du cinéma égyptien (2h, TD)
- initiation à la dialectologie arabe (1h30, TD)
- compétences écrites en arabe littéral (3h, TD)

UE 3 : civilisation :

- S1 : islamologie, les fondements de l'islam et S2 : Le Proche-Orient médiéval (CM+TD, 3h)
- Ou Histoire moderne du monde arabe (Maghreb et Machreq, XVIe-XIXe) et histoire de l'art de l'islam (2X1h30)

Les licences « Etudes arabes »

- arabe maghrébin

- UE 1 : langue

Algérien (grammaire et pratique) : 2H hebdomadaire

Tunisien (grammaire et pratique) : 2h30 hebdomadaire

Marocain (grammaire et pratique) : 3h hebdomadaire

Initiation à l'arabe littéral

- UE 2 : langue et civilisation

Littérature maghrébine : 1h30

Initiation à la dialectologie arabe : 1h30

Histoire moderne du monde arabe (Maghreb et Machreq, XVIe-XIXe siècle) : 1h30

- UE3

Arabe libyen

Le parcours régional

- Huit parcours régionaux en fonction de la langue étudiée
 - Afrique et océan indien
 - Asie de l'Est
 - Asie du Sud et Himalaya
 - Asie du Sud-Est et Pacifique
 - Eurasie
 - Europe
 - **Moyen-Orient – Maghreb -> l'arabe sous toutes ses variantes**
 - Russie

Le parcours régional, « arabe »

- Les enseignements de l'UE4 sont entièrement libres :
 - Cours proposés par le département :
 - Histoire de l'art de l'islam
 - Fondements historiques et doctrinaux de l'islam
 - Histoire moderne du Maghreb et du Machreq (XVIe-XVIIIe siècle).
 - Cours d'anglais (semestres S3 et S4 ou S5 et S6)
 - Libre choix dans l'offre de cours de l'INALCO (enseignements disciplinaires et thématiques)
 - Validation d'acquis

Le parcours bilingue

- Le parcours bilingue permet à partir de la L2 d'entamer l'étude d'une seconde langue, l'hébreu, le turc, le swahili, le haoussa...
- Les enseignements fondamentaux de la langue choisie dès la L1 sont identiques à ceux des autres parcours.
- Les enseignements de la seconde langue occupent la totalité des UE3 et 4 en deuxième et troisième année.
- Le nombre d'heures de cours est élevé (on apprend vraiment une deuxième langue), donc il faut être prêt à beaucoup travailler.

Le parcours thématique et disciplinaire

- Les contenus des UE 1 2 et 3 sont identiques à ceux du parcours régional
- L'UE4 comporte de quatre à six cours destinés à initier l'étudiant à une discipline ou une thématique
- Les cours sont sans pré-requis linguistique et sont accessibles aux étudiants de toutes les langues.

Le parcours disciplinaire ou thématique

- Dix parcours proposés :
 - Anthropologie
 - Enjeux mondiaux
 - Genres, féminités et masculinités dans le monde
 - Histoire connectée du monde
 - Humanités environnementales et cultures du monde
 - Linguistique
 - Littérature
 - Oralité
 - Religion
 - Violence, migrations, mémoire

Le parcours professionnalisant

- Les enseignements fondamentaux des UE1 et 2 sont identiques à ceux des autres parcours
- Les enseignements de la filière professionnalisante occupent la totalité des UE 3 et 4.
- Il existe cinq filières professionnalisantes :
 - Commerce International
 - Communication et Formations interculturelles
 - Didactique des langues et du FLE
 - Relations Internationales
 - Traitement automatique des langues

- Il existe aussi une double licence arabe-hébreu.
- = c'est une formation exigeante où l'on apprend : l'arabe littéral, un dialecte, et l'hébreu.
- En première année, l'accent est mis sur la langue.
- A partir de la L2, les cours comprennent aussi de la civilisation.
- Ce cursus permet d'obtenir deux licences.

Les cours d'anglais

- Les cours d'anglais sont optionnels en UE4 de L2 ou de L3
- Ils doivent être suivis sur 2 semestres S3 et S4 ou S5 et S6
- Les capacités d'accueil sont limitées : seuls les premiers étudiants à faire leur IP en anglais pourront profiter de cet enseignement.
- Les étudiants qui souhaiteront suivre simultanément un parcours disciplinaire ou thématique et les cours d'anglais, devront suivre ces derniers en L2 (uniquement 6 ects par semestre en L3 pris par les quatre cours du parcours)

Les règles de compensation

- La compensation s'exercera :
 - Entre cours (EC) d'une même UE
 - Entre UE d'un même semestre
 - Entre semestres d'une même année
 - Il n'y a pas de compensation entre années ou entre UE d'années différentes
- La compensation entre éléments (cours, UE, semestre) n'est possible qu'au-delà de la note seuil de 08/20

Emplois du temps

- <https://planning.inalco.fr/public>

Changements de groupe

- Il est possible à condition de prévenir :
 - Les enseignant(e)s concerné(e)s
 - Le secrétariat

Examens

- contrôle continu et contrôle final ou terminal
- Chaque régime comprend deux sessions d'examens. La première session est organisée à l'issue du semestre: en janvier pour le premier semestre, en mai pour le second.
- La session de rattrapage a lieu en juin.
- Dans un certain nombre de cours, le régime suivi est celui du contrôle continu intégral, toutes les évaluations sont faites durant les cours, sauf pour les étudiants dispensés et inscrits en régime de contrôle terminal.

Important !

Votre inscription aux examens dépend de votre inscription pédagogique.

Donc si vous n'avez pas signalé un changement de cours, vous risquez de ne pas être inscrit(e) à l'examen correspondant

Examens (suite)

- Pour les examens (dates, horaires...), il faut se reporter au site de l'INALCO.
- Compensation

Tutorat

- Les tuteurs : des étudiants de master
- En langue et civilisation
- En L1 et en L2

Coordination pour la L1 : Monsieur Luc Deheuvels et Madame Chantal Verdeil

Etudier l'arabe à l'étranger

- Responsables des RI :
- Madame Georgine Ayoub : georgine.ayoub@inalco.fr
- Madame Rima Sleiman: rima.sleiman@inalco.fr

Les partenariats et possibilités de cursus intégrés

Au cours de vos études de licence, il vous sera possible d'effectuer une partie de votre cursus dans une université étrangère, européenne ou arabe. En effet, plusieurs accords nous lient à des universités européennes ou arabes.

⇒ Vous pourrez partir grâce au programme SOCRATES-ERASMUS, dans le cadre de conventions avec des pays européens et extra européens.

⇒ L'INALCO est aussi liée par des conventions qui permettent de valider en ECTS tout ou partie des stages linguistiques intensifs suivis dans le monde arabe.

⇒ Les universités ou les centres avec lesquels l'INALCO a des conventions sont : l'université de Tunis (stage géré par la Bureau Pédagogique de l'Arabe), l'Institut d'Etudes Arabes de Beyrouth (IFPO), Département d'Etude de l'Arabe Contemporain au Caire (DEAC), l'Université Saint-Joseph (Beyrouth), l'Université Saint-Esprit de Kaslik (Liban), l'Université La Manouba (Tunis), l'Institut Bourguiba des Langues Vivantes de Tunis (IBLV), l'Université de Mostaganem en Algérie, l'Université de Jordanie à Amman, l'Université Bir Zeit à Ramallah, l'Université de Marrakech (Maroc).

Utile aux étudiants

- <https://www.facebook.com/groups/inalcoarabe/Groupe> FB ?